Schweizerkirche

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1939)**

Heft 918

PDF erstellt am: **19.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

The Swiss Choral Society conducted by Mr. E. P. Dick, then followed, considering that they are still a trifle out of practice they have made fine progress, I particularly liked the song "Addio la Caserma" which was really well sung, and the "Mein Schweizerland Wach auf" in the *Finale* together with the orchestra; many of us will look forward to hear this choir again, which has been dormant far too long.

Mr. E. P. Dick, who I understand is responsible for the *finale,* is to be congratulated on his fine idea, it was a befitting ending to a really enjoyable evening.

After the Swiss National Anthem had been sung, the company slowly dispersed. —

It would be ungrateful not to pass thanks to all those who have worked so hard and given their support to this 70th Fête Suisse. The Committee, headed by Mr. A. F. Suter, deserve the appreciation of the large gathering, equally entitled to thanks are the artistes (all of Swiss nationality), and I wish to single out Mr. E. P. Dick, who worked like a Trojan. Mr. and Mrs. A. Schmid, also should not be forgotten, they can claim a large part of the success, heartiest thanks should go to the various stall holders for their hard work.

The schoolchildren in Switzerland, who so kindly gathered the Alpine flowers on the slopes of our lovely mountains, and sent them to us by "Swissair" as a greeting from our homeland will be remembered in many a grateful heart.

And thus we can look back to this 70th Fête Suisse with real joy, and let us hope that a kind providence will allow us to gather together once more next year to celebrate this Festival of unity and strength in perfect peace, in this noble land which accords us such generous hospitality.

This is my ardent and most sincere wish.

ST.

FEDERAL SHOOTING COMPETITION, LUCERNE.

The following letter has been sent to the Swiss Minister in London, by the "Gabenkomitee":

Luzern, den 31. Mai 1939.

Sehr geehrter Herr Minister,

Wir erhielten Ihre beiden Schreiben vom 2. und 23. Mai 1939 betreffend die Gabensammlung in England und bestätigen den Empfang der uns übersandten

£97. 8. — Check auf London

Fr.100.— 1 Banknote

Fr.100.— Check auf London.

Sodann nehmen wir gerne zu Kenntnis, dass das "London Swiss Rifle Team" eine Ehrengabe im Werte von Fr.350.— und die "Société Culinaire Suisse" eine solche im Betrage von Fr.180.— überbringen wird.

Das prächtige Resultat, das ein Mehrfaches der Sammlungen für die beiden letzten Schützenfeste in Bellinzona und Freiburg beträgt, freut uns ausserordentlich und wir sprechen Ihnen für Ihre grossen und erfolgreichen Bemühungen um ein gutes Ergebnis unsern verbindlichsten Dank aus. Wir bitten Sie, allen Spendern für Ihre Beiträge, die wir als ein Zeichen der Verbundenheit unserer Landsleute in England mit der Heimat entgegengenommen haben, unsern herzlichen Dank auszusprechen.

Den Mitgliedern des Organisationskomitees, welche mit der Sammlung in England betraut wurden, haben wir persönlich und direkt für ihre grosse Mühe und den schönen Erfolg gedankt.

Genehmigen Sie, sehr geehrter Herr Minister, die Versicherung unserer vorzüglichen Hochachtung.

Eidg. Schützenfest Luzern 1939,
Für das Gabenkomitee:
Der Präsident: (Gez.) F. Ringwald
Der Rechnungsführer: (Gez.) Weber.

PERSONAL.

We are delighted to inform the many friends of M. Louis Chapuis, President of the City Swiss Club, that the operation which he underwent recently has been successful and that he is now on the way to recovery. We are sending our best wishes to M. L. Chapuis for a speedy and complete recovery.

* * *

We extend our heartiest congratulations to Mr. and Mrs. Robert Dupraz, who are celebrating on the 4th of next month their Silver Wedding anniversary.

A ENDELL STREET.

L'Eglise Suisse célébrera dimanche 25 juin 2 anniversaires qui lui tiennent à cœur.

Au culte du matin, à 11h., ce sera le 25e anniversaire de l'Ecole du dimanche, fondée en 1914 par M. et Mme. R. Hoffmann-de Visme. On entendra les enfants, qui redonneront le Chœur de la Fête Suisse, ainsi qu'un cantique.

Le soir, à 7h., ce sera le culte de fête pour célébrer le 177e anniversaire de l'Eglise Suisse. Le Chœur mixte chantera.

Le 25 juin sera une grande journée pour l'Eglise Suisse. Faites votre possible pour y participer.

SWAN RESTAURANT
(Proprietor: G. WIRZ, Swiss)
— 59, Gresham Street, E.C. 2. —
Morning Coffee - Luncheons - Tea
Swiss Specialities
Wiener Schnitzel - Bratwurst garnie,
Grills, Home made Cakes & pastries
POPULAR PRICES
Phone: MET. 3350

O. BARTHOLDI
Delicatessen Shop & Restaurant,
Schweizer Wursterei.
4 & 6, Charlotte Street, Rathbone Place,
Oxford Street, W.1.
Telephone Nos.: MUSeum 3762 & 5034
All kinds of Sausages:
St. Galler Schüblig | Bratwurst
Cervelats | Wienerli
Frankfurter | etc,, etc.
Klöpfer.
Various assortments of Lenzburg goods.
Züri Teigwaren
45 varieties of Maggi's soups.
Importer of all kinds of Swiss Cheeses, viz.:
Gruyère, Emmenthaler, Tilsiter, Appenzeller,
Glarner Zieger, Cream Cheese, etc.
Phone & Mail Orders Attended to Carefully & Promptly.
Daily deliveries within four miles.

50 Glorious Years
1889 — 1939.

As an innovation during our Jubilee Year we offer you a special **TRIAL SUIT** at a remarkably low price. High grade cloth bought very keenly from a best Golden Square woollen merchant, richly lined art silk and made up in our superior **6 Gns.** grade tailoring.
£4.10.0 to measure.
Only one trial suit can be supplied at this price.
Other suits **3 gns.** to **7 gns.**
W. PRITCHETT
183 & 184, TOTTENHAM COURT ROAD, W.1.
2 mins. from S.M.S. School. 'Phone: MUSEUM 0482.

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, June 27th at 7.30 p.m. — City Swiss Club — Réunion d'été — at Brent Bridge Hotel, Hendon. (Ladies invited.)

Tuesday, August 1st — National Day Celebration at St. Pancras Hall.

SWISS BANK CORPORATION,
(*A Company limited by Shares incorporated in Switzerland*)
99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.
Capital Paid up s.f. 160,000,000
Reserves - - s.f. 32,000,000
Deposits - - s.f. 1,218,000,000
All Descriptions of Banking and Foreign Exchange Business Transacted
: : *Correspondents in all* : :
: : *parts of the World.* : :

Established 1874.
G. BRUSCHWEILER
High Class Butchers, Manufacturers and Exporters of all kinds of Swiss Delikatessen.
SPECIALISTS IN CUTTING AND PREPARATION OF ALL MEATS IN THE CONTINENTAL STYLE.
BRATWURST, SERVELAS, WIENERLI and FRANKFURTERS FRESHLY MADE DAILY.
Manufacturers of the Celebrated
PURE GB FOODS
Obtainable throughout London and the Provinces.
Insist on G.B. Liver Sausage and be satisfied.
Phone: MUSEUM 0800 & 1951. 27, Charlotte St., W.1

ADVERTISEMENTS
for any SWISS NEWSPAPERS
accepted at USUAL RATES.
CITY 3310.
SWISS PUBLICITY OFFICE
(J. J. Pfaendler, SWISS.)
24, QUEEN VICTORIA ST., LONDON, E.C.4,

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).
(Langue française).
79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
(Near New Oxford Street.)

Dimanche 25 juin 1939:

11h. Culte de Fête à l'occasion du 25e anniversaire de l'Ecole du dimanche. Chœur d'enfants et soliste. M. M. Pradervand.

7h. Culte spécial à l'occasion du 177e anniversaire de l'Eglise Suisse. Le Chœur chantera. M. M. Pradervand.

Jeudi 29 juin, à 8 p.m., au *Foyer Suisse,*

Soirée missionnaire à l'occasion du départ de 5 missionnaires.

Invitation à tous les paroissiens.

Samedi 1er juillet.

Course de l'Ecole du dimanche. Rendez-vous à 9h.45 devant l'Eglise.

SCHWEIZERKIRCHE
(Deutschsprachige Gemeinde).
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(Near General Post Office, St. Paul's and Aldersgate Street Tube Stations (Central London and Metropolitan).

Sonntag, den 25. Juni:

11 Uhr morgens, Gottesdienst
Pfr. E. Bommeli.

7 Uhr abends, Gottesdienst
Pfr. E. Bommeli.

Anfragen wegen Religions — bezw. Konfirmanden Unterricht sind erbeten an Herrn Pfarrer E. Bommeli. Sprechstunden: Jeden Dienstag von 12-2 Uhr in der Kirche, Jeden Mittwoch von 5-6 Uhr im Foyer Suisse, 15, Bedford Way, W.C.1.

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.